

Distr.
GENERALA/C.1/46/18
12 November 1991
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

المجتمعية العامة

جامعة الدول العربية

Nov 15 1991

الدورة السادسة والأربعين

اللجنة الأولى

البند ٥٨ من جدول الأعمال

تنفيذ اعلان اعتبار افريقيا منطقة لا نووية

رسالة مؤرخة في ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١
 ووجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم
 لجنوب افريقيا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أشير إلى تقرير الأمين العام بشأن القدرة النووية لجنوب افريقيا ، الذي قدم إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والأربعين بموضعه الوثيقة A/46/572 المؤرخة في ٢١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩١ ، في إطار البند ٥٨ ، "تنفيذ إعلان اعتبار افريقيا منطقة لا نووية" .

وقد أبلغتكم في رسالة مؤرخة في ١١ تموز/يوليه ١٩٩١ أن حكومتي كانت في اليوم السابق قد أودعت وثيقة انضمامها إلى معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية . (A/46/302)

وألا يشرفني أن أبلغكم أن انتشاراً بذلك أنه ، بنتيجة انضمام جمهورية جنوب افريقيا إلى معاهدة عدم الانتشار ، جرى استعراض التشريعات الداخلية المتعلقة بذلك ، وأنه صدرت في ٣٠ آب/أغسطس ١٩٩١ ، في إطار قانون التسلح والتنمية (رقم ٥٧ لعام ١٩٦٨) إنشاء جديدة عن طريق إعلان نشر في الجريدة الرسمية لجنوب افريقيا . إن نشر إعلان الجريدة الرسمية رقم ٢١٢٢ R المؤرخ في ٣٠ آب/أغسطس ١٩٩١ يؤكد بوضوح التزام جنوب افريقيا بواجباتها . وفيما يلي النص الكامل :

"قوة دفاع جنوب افريقيا"

٣٠ آب/أغسطس ١٩٩١

R 2122 *

"تنظيم تطوير الاسلحة وانتاجها واستيرادها ومرورها العابر وتمديرها وتسويتها"

"إنني ، مالكتسو اندرية دي ماريندول ملان ، يومفي وزير الدفاع ،
وأعمل بمقتضى السلطات المنطة بي في المادة ٤ ج من قانون تطوير الاسلحة
وانتاجها ، ١٩٧٨ (القانون رقم ٥٧ لعام ١٩٧٨) ، أؤكد في هذا الاعلان منع
ما يلي فيما يتعلق بحظر تطوير الاسلحة وانتاجها واستيرادها ومرورها العابر
وتمديرها وتسويتها :

"اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان ، يمنع تطوير اجهزة التفجير
السوري او القطع التبديلية التي يمكن ان تستعمل للأسلحة النووية واجهزه
التفجير النووي على النحو الوارد في المادة الثانية من معاهدة عدم انتشار
الاسلحة النووية ، كما يمنع صنعها في الجمهورية او نقلها عبر الجمهورية من
اي مكان خارج الجمهورية الى اي مكان آخر او تمديرها من الجمهورية او
تسويتها داخل الجمهورية او خارجها ، ولن يسمح بآية محاولة لتطوير هذه
البيئات او صنعها داخل الجمهورية او نقل هذه البيئات عبر الجمهورية او
تمدير هذه البيئات او تسويق هذه البيئات داخل الجمهورية او خارجها".

واضاف السخطوة المذكورة اعلاه ، وقعت حكومة جنوب افريقيا في ١٦
ديسمبر ١٩٩١ اتفاق ضمانت مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية . وامض الاتفاق
في نفس اليوم . وبموجب اتفاق الضمانت يطلب من جنوب افريقيا ان تقدم السـ
لك الدولية للطاقة الذرية تقريرا اوليا يدرج جميع المواد النووية
التي في الانشطة النووية في هذا البلد .

وكما ذكر في بيان صحفي صادر عن الوكالة الدولية للطاقة الذرية (البيان رقم
الصادر في ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١) قدمت جنوب افريقيا مؤخرا التقرير
على النحو المنتظر في الاتفاق ، وتقوم الوكالة الان باستعراضه .

وبعد هذا الاستعراض ووفقا للترتيب الذي تجريه حكومة جنوب افريقيا ، سوف تبدأ الوكالة تقصياتها للتحقق من التقرير الاولى وفقا لمارساتها المعتادة . وفي الوقت ذاته ، سوف تجري جنوب افريقيا والوكالة المفاوضات الازمة لتحديد الترتيبات الفرعية التفصيلية التي يقتضيها اتفاق الضمانات . ولهذا الغرض ، من المتوقع ان يزور فريقا تفاوض من افرقة الوكالة الدولية للطاقة الذرية جنوب افريقيا بحلول نهاية عام ١٩٩١ ، يتناول الفريق الاول المرافق النووية التقليدية ويتناول الفريق الثاني مرافق الإخصاب .

واضافة الى ذلك ، طلبت حكومة جنوب افريقيا من الوكالة ان تشترك في حلقة توجيه دراسية بشأن الضمانات لتعريف سلطات جنوب افريقيا وموظفيها بتنفيذ الضمانات على مدى كامل .

لقد أعرب وزير خارجية جنوب افريقيا ، السيد ر. ف. بوشا ، بصورة متكررة خلال السنوات القليلة الماضية عن تأييد جنوب افريقيا لانشاء منطقة خالية من الاسلحه النووية في افريقيا . وقد تشجعت جنوب افريقيا بانضمام بلدان افريقيه أخرى الى معاهدة عدم الانتشار ، لاسيما بانضمام عدد من بلدان الجنوب الافريقي مؤخرا ، مما يفتح باب المضي نحو هذا الهدف ، اذا لم يكن فورا بالنسبة لجميع افريقيا ، فعلس الاقل مبدئيا في منطقة الجنوب الافريقي . إن انضمام جنوب افريقيا الى المعاهدة ، وتوقيعها اتفاق الضمانات ، واتخاذها لما تبع ذلك من خطوات ، ينبغي ان يفسر على انه موقف ايجابي إزاء هذا التطور .

وأكون ممتنا لو أمكن تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة في اطار البند ٥٨ من جدول الاعمال .

(توقيع) ف. ر. و. استيوارد

السفير

الممثل الدائم